

## LINING REMOVING / SFODERABILITA' / AUSKLEIDUNG ENTFERNEN / DÉHOUSSEMENT/DEFUNDACIÓN

**EN** - ⚠ Removal of the sofa lining must be carried out by qualified personnel. Protect the Velcro before washing. Read the washing instructions on the label carefully.

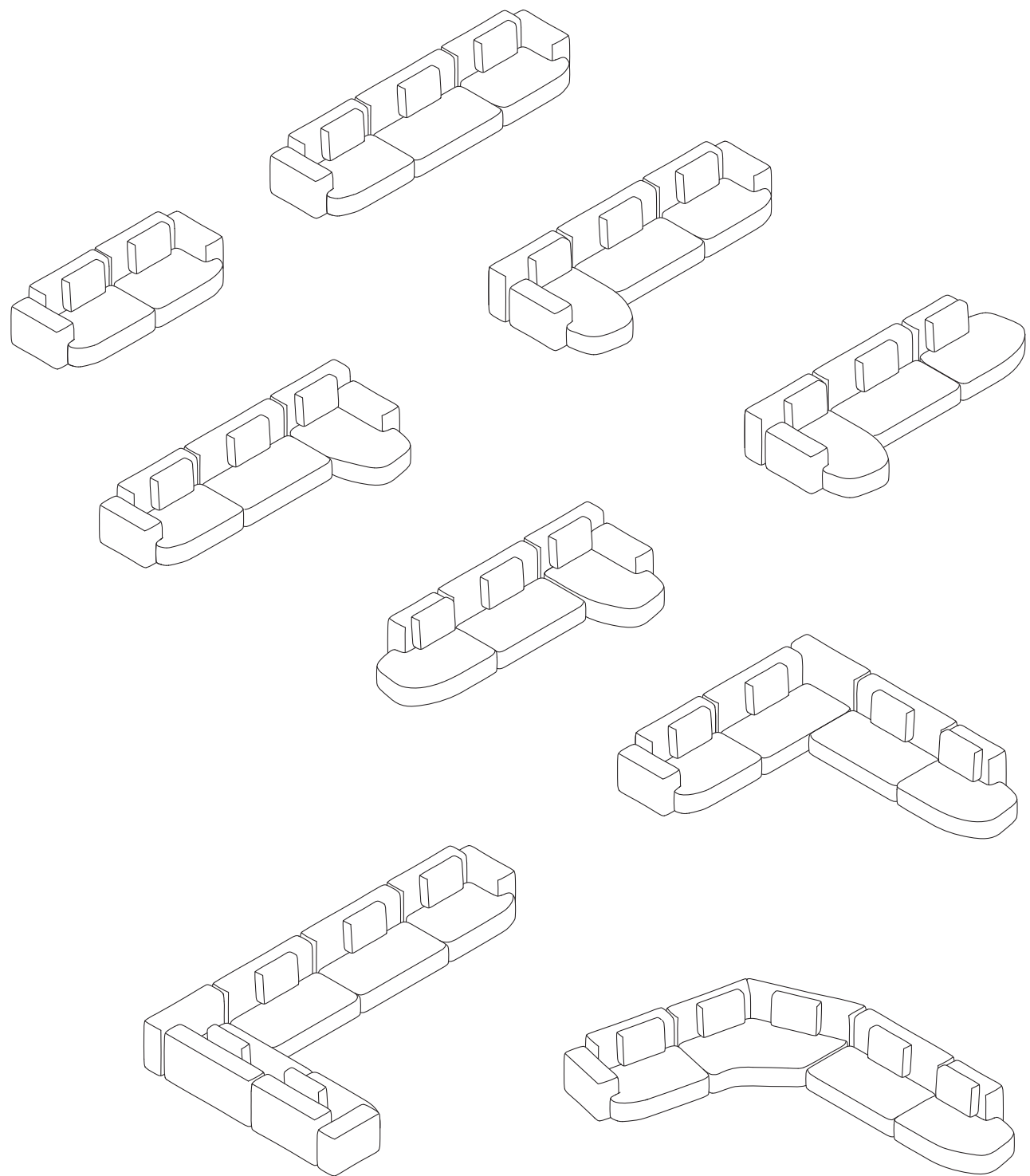
**IT** - ⚠ La rimozione della fodera del divano deve essere eseguita da personale qualificato. Proteggere il velcro prima del lavaggio. Leggere attentamente le istruzioni di lavaggio sull'etichetta.

**DE** - ⚠ Die Entfernung des Sofabezugs muss von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Schützen Sie den Klettverschluss vor dem Waschen. Lesen Sie die Waschanleitung auf dem Etikett sorgfältig durch.

**FR** - ⚠ La dépose du housse du canapé doit être effectuée par du personnel qualifié. Protégez le Velcro avant de le laver. Lisez attentivement les instructions de lavage sur l'étiquette.

**ES** - ⚠ El desmontaje de la funda del sofá debe ser realizado por personal cualificado. Proteja el velcro antes de lavarlo. Lea atentamente las instrucciones de lavado de la etiqueta.

## EXAMPLES OF CONFIGURATIONS / ESEMPI DI CONFIGURAZIONI/ BEISPIELE FÜR KONFIGURATIONEN / EXEMPLES DE CONFIGURATIONS / EJEMPLOS DE CONFIGURACIONES



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.  
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.  
ISTR\_JEFF\_2022.0

# Jeff

JEFF001 - JEFF002 - JEFF003 - JEFF004 - JEFF005

JEFF006 - JEFF007 - JEFF008 - JEFF009 - JEFF010

DESIGN

Patrick Norguet

## INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones



**PEDRALI**

100%  
MADE IN  
ITALY

**EN - IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

**IT - IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE**

**DE - WICHTIG, ZUM SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN**

**FR - IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE: LISEZ ATTENTIVEMENT**

**ES - IMPORTANTE, CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE**

**EN - Intended use:** domestic

**IT - Destinazione d'uso:** domestico

**DE - Verwendungszweck:** Hausgebrauch

**FR - Utilisation prévue:** domestique

**ES - Uso previsto:** doméstico

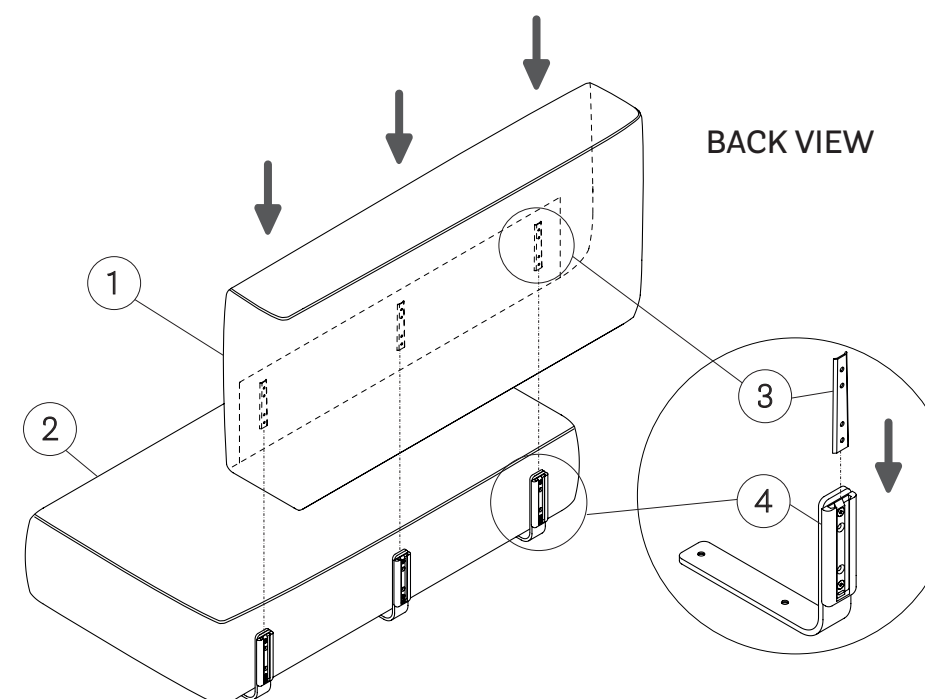
**EN - Mount the backrest (2) on the seat (1), threading the metal plates (3) into the plastic elements (4).**

**IT - Montare lo schienale (2) sul sedile (1), inserire le piastre metalliche (3) negli elementi in plastica (4).**

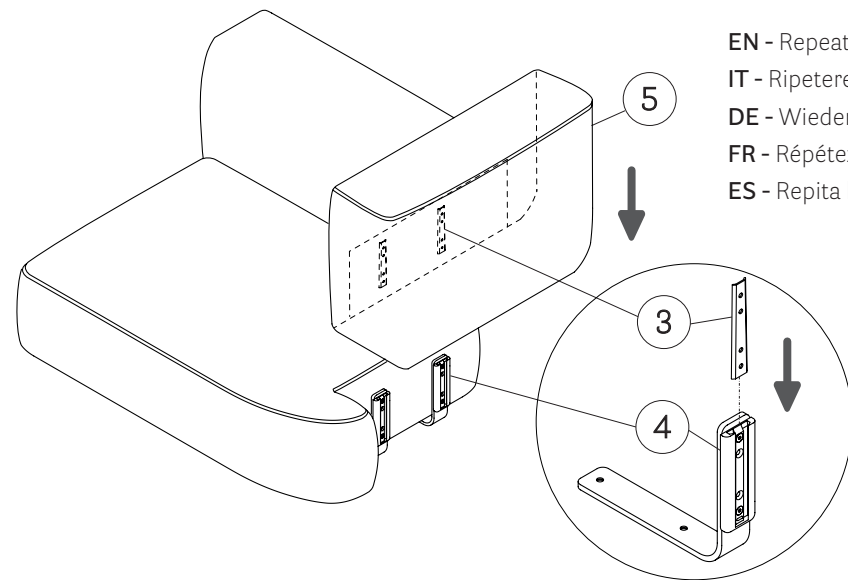
**DE - Montieren Sie die Rückenlehne (2) auf dem Sitz (1), indem Sie die Metallplatten (3) in die Kunststoffelemente (4) einfädeln.**

**FR - Monter le dossier (2) sur le siège (1), insérer les plaques métalliques (3) dans les éléments en plastique (4).**

**ES - Monte el respaldo (2) en el asiento (1), introduzca las placas metálicas (3) en los elementos de plástico (4).**



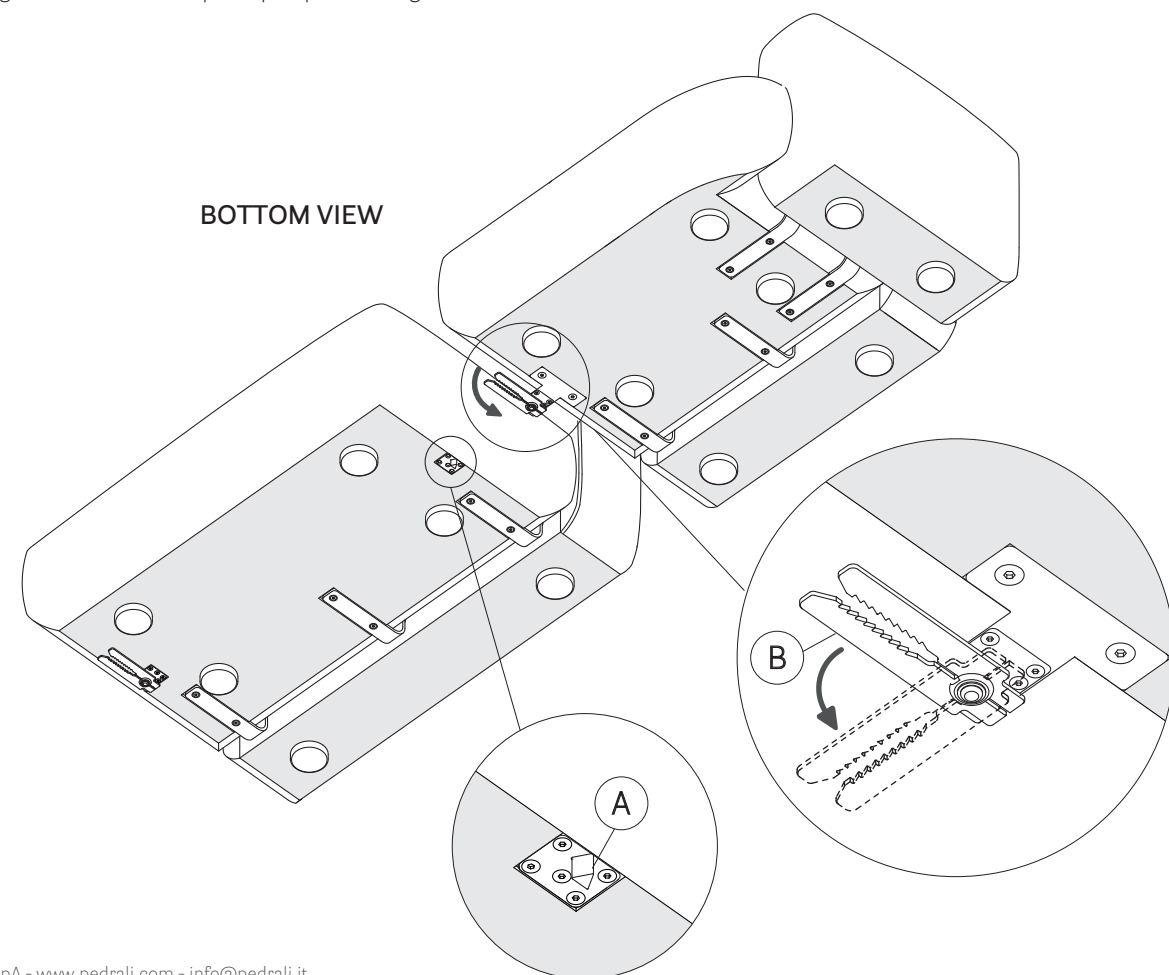
Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.  
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.  
ISTR\_JEFF\_2022.0



- EN** - Repeat the operation also for the armrest (5).  
**IT** - Ripetere l'operazione anche per il bracciolo (5).  
**DE** - Wiederholen Sie den Vorgang auch für die Armlehne (5).  
**FR** - Répétez l'opération pour l'accoudoir (5).  
**ES** - Repita la operación para el reposabrazos (5).

### LINKING OF MODULES / CONNESSIONE MODULI / VERBINDUNGSMODULE / CONNEXION DES MODULES / CONEXIÓN DE MÓDULOS

- EN** - Identify the module coupling system consisting of the pin (A) and the serrated hook (B), located under the seat. Rotate the serrated hook (b) so that it is at right angles to the side of the module.
- IT** - Identificare il sistema di aggancio dei moduli composto dal perno (A) e dal gancio dentellato (B), collocati sotto al sedile. Ruotare il gancio dentellato (b) in modo che risulti ortogonale al fianco del modulo.
- DE** - Identifizieren Sie das aus dem Bolzen (A) und dem gezackten Haken (B) bestehende Kupplungssystem des Moduls, das sich unter dem Sitz befindet. Drehen Sie den gezackten Haken (B) so, dass er rechtwinklig zur Seite des Moduls steht.
- FR** - Identifiez le système d'accouplement du module composé de la goupille (A) et du crochet dentelé (B), situé sous le siège. Faites pivoter le crochet dentelé (b) de manière à ce qu'il soit orthogonal au côté du module.
- ES** - Identifique el sistema de acoplamiento del módulo compuesto por el pasador (A) y el gancho dentado (B), situado bajo el asiento. Gire el gancho dentado (b) para que quede ortogonal al lado del módulo.



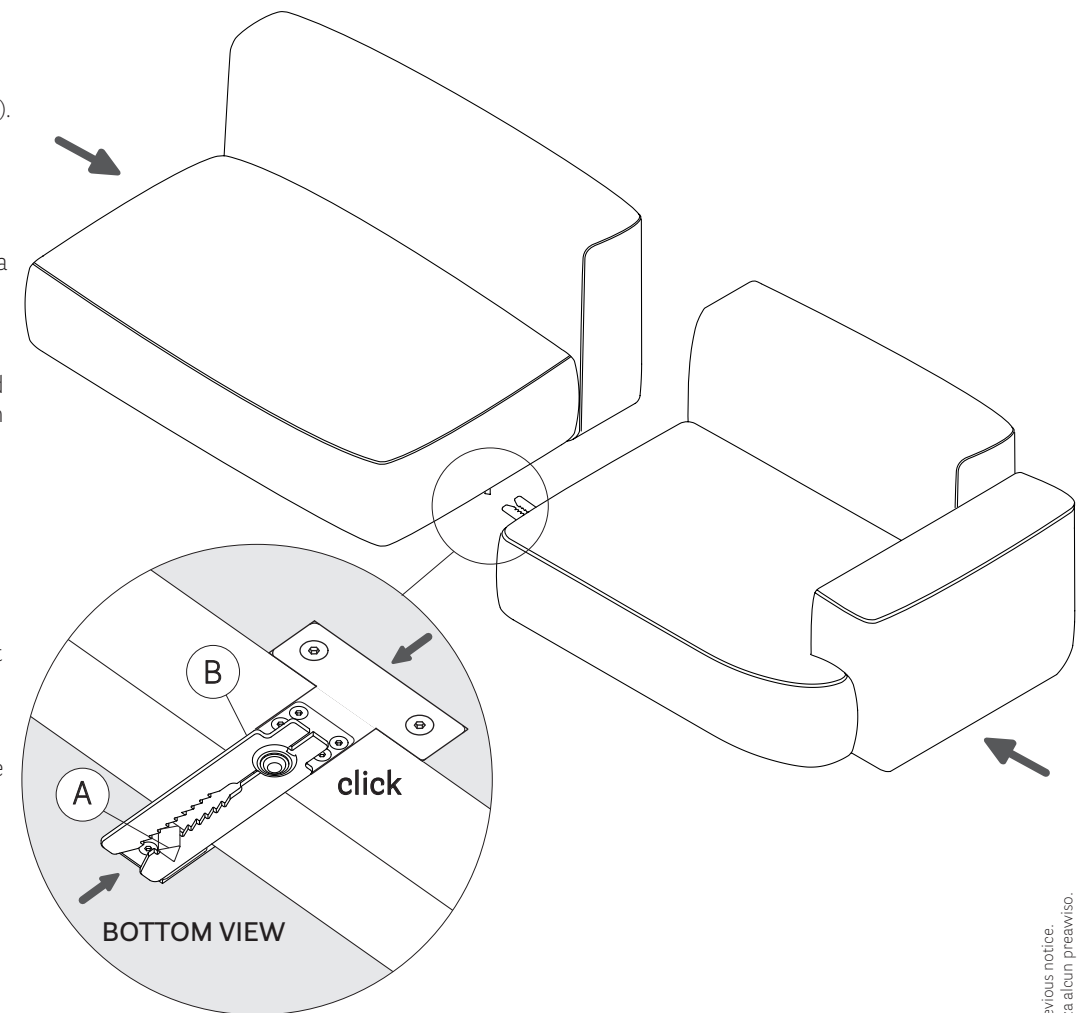
**EN** - Align and bring the modules closer together by pushing them firmly so that they are connected by means of the linking system (A) and (B). We recommend removing the serrated hook (B) when not in use.

**IT** - Allineare e avvicinare i moduli spingendoli con forza in modo da collegarli fra loro mediante il sistema di aggancio (A) e (B). Consigliamo di rimuovere il gancio dentellato (B) in caso di inutilizzo.

**DE** - Richten Sie die Module aus und bringen Sie sie durch festes Drücken zusammen, so dass sie durch das Verbindungssystem (A) und (B) verbunden sind. Wir empfehlen, den gezackten Haken (B) zu entfernen, wenn er nicht benutzt wird.

**FR** - Alignez et rapprochez les modules en les poussant fermement de façon à ce qu'ils soient reliés par le système de couplage (A) et (B). Nous vous recommandons de démonter le crochet dentelé lorsque vous ne l'utilisez pas.

**ES** - Alinee y acerque los módulos empujándolos firmemente para que queden unidos mediante el sistema de acoplamiento (A) y (B). Se recomienda quitar el gancho dentado (B) cuando no se utilice.



### SEPARATION OF MODULES / SEPARAZIONE MODULI/ TRENNUNG DER MODULE / SÉPARATION DES MODULES / SEPARACIÓN DE LOS MÓDULOS

- EN** - Lift the module with the pin (A) by disconnecting it completely from the module with the serrated hook (B) starting with the module furthest to the left of the composition.
- IT** - Sollevare il modulo con il perno (A) scollegandolo completamente da quello con il gancio dentellato (B) partendo dal modulo più a sinistra della composizione.
- DE** - Heben Sie das Modul mit dem Stift (A) an, indem Sie ihn mit dem eingekerbten Haken (B) vollständig vom Modul lösen, beginnend mit dem Modul, das am weitesten links von der Zusammensetzung liegt.
- FR** - Soulevez le module avec la goupille (A) en la déconnectant complètement du module avec le crochet dentelé (B) en commençant par le module le plus à gauche de la composition.
- ES** - Levante el módulo con el pasador (A) desconectándolo completamente del módulo con el gancho dentado (B) empezando por el módulo más a la izquierda de la composición.

